



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Ecole professionnelle artisanale et industrielle de Fribourg : « Vivre et promouvoir le bilinguisme »

Fribourg, le 26 mars 2024 - L'Ecole professionnelle artisanale et industrielle EPAI à Fribourg se voit remettre le Label du bilinguisme, en présence du Conseiller d'Etat en charge de l'économie, de l'emploi et de la formation professionnelle (DEEF), Olivier Curty. L'EPAI s'est soumise au processus de certification avec beaucoup d'engagement et de motivation, ses offres en matière de formation professionnelle en français et en allemand ainsi que l'attention particulière portée au bilinguisme, vécu et assumé tant vers l'extérieur qu'à l'interne, lui ont permis d'obtenir le précieux sésame.

L'EPAI dispense des formations en français et en allemand pour environ 3'600 élèves dans le canton de Fribourg. La vision de l'EPAI s'articule autour de 4 missions : former, intégrer, favoriser l'épanouissement personnel et promouvoir l'égalité des chances ; basées sur 3 valeurs : **humanisme, passion et responsabilité**, ceci afin de permettre aux personnes en formation de relever les défis de l'évolution de notre société. Le tout en vivant et promouvant le bilinguisme !

Le Label mesure la qualité du bilinguisme à trois niveaux : services et communication externe, composition et compétences linguistiques du personnel, communication interne et culture linguistique de l'entreprise.

- **L'EPAI** communique à l'externe dans les deux langues et ses services existent pour sa clientèle en français et en allemand.
- Grâce à de bonnes connaissances linguistiques, l'enseignement se fait dans les deux langues à satisfaction des élèves. Le bilinguisme **est vécu et assumé à l'interne** avec fierté et conviction.
- Le bilinguisme exige des efforts quotidiens non seulement dans le respect de la langue des personnes en formation, mais également dans le respect culturel.

L'EPAI a à cœur de démontrer sa qualité, son sens de l'innovation et sa capacité à intégrer. Elle veut être reconnue comme le **partenaire privilégié de l'économie régionale** en matière de formation professionnelle, que les **entreprises soient alémaniques ou romandes**. L'EPAI s'est ainsi dotée **d'une charte**, élaborée de manière participative avec le personnel enseignant et administratif, dont une des mesures cibles pour l'enseignement est de **vivre et promouvoir le bilinguisme**.



Grâce à une direction bilingue, la communication se fait en français et en allemand, elle inclut systématiquement le bilinguisme dans ses décisions stratégiques. L'EPAI est **prête à accueillir des personnes des deux communautés linguistiques** et désire **conserver et développer ses offres** de formation en allemand, en français et en bilingue, afin de rayonner dans l'ensemble du canton de Fribourg.

A noter que l'EPAI est la première école professionnelle fribourgeoise à obtenir le Label, deux ans après celui décerné au Service de la formation professionnelle.



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

L'Ecole professionnelle artisanale et industrielle (EPAI), dispense la formation initiale en système dual et en école de métiers pour l'Ecole de couture. Elle dispense également des cours dans le cadre de la préparation à la formation professionnelle initiale et les cours de maturité professionnelle intégrée ou post apprentissage.

La formation est dispensée pour 50 professions, dont 28 en allemand. A cela s'ajoute une bibliothèque accessible à toutes et à tous.



Créé en 2001, Le Label est décerné par le Forum du bilinguisme de Biel/Bienne et a pour objectif de promouvoir le bilinguisme dans sa propre région ainsi que dans d'autres régions linguistiques bilingues de Suisse, et ce en encourageant l'intérêt et le respect mutuels entre les communautés linguistiques partenaires.

Informations complémentaires :

Virginie Borel, directrice du Forum du bilinguisme, 078 661 89 75

Rolf Wehren, directeur de l'EPAI, 026 305 25 10